



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

EMAIL : [E\\_Pacific\\_Bids@rcmp-grc.gc.ca](mailto:E_Pacific_Bids@rcmp-grc.gc.ca)

**REQUEST FOR PROPOSAL**

**DEMANDE DE PROPOSITION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Services de nettoyage et d'entretien, Division M, Gendarmerie royale du Canada, Whitehorse		<b>Date</b> 2022 -11-10
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M8026-1-0323/A		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 001
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	<b>1400</b>	PST (Pacific Standard Time) HNP (heure normale de la Pacifique)
<b>On / le :</b>	<b>2022 decembre 20</b>	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> See herein — Voir aux présentes	<b>GST – TPS</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b>		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Patty Yi (patty.yi@rcmp-grc.gc.ca)		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 236-334-9653		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 778-290-6110

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



La présente modification vise à :

- Visite obligatoire des lieux

### 1.5 Visite obligatoire des lieux

1. Une visite obligatoire des lieux est prévue le 17 novembre 2022 à 9 h, heure locale. Les soumissionnaires doivent se rencontrer à l'entrée principale du quartier général de la Division M de la GRC, situé au 4100, 4<sup>e</sup> Avenue, Whitehorse (Yukon).
2. Pour ce projet, la visite des lieux est OBLIGATOIRE. Le représentant du soumissionnaire doit signer le formulaire de présence sur les lieux de la visite. Les soumissions des **soumissionnaires n'ayant pas signé le formulaire susmentionné seront rejetées.**
3. Précontrôle de sécurité : Le nom de chaque personne qui participe à la visite des lieux, ainsi que le nom du soumissionnaire qu'elle représente, doit être fourni à l'autorité contractante (Patty Yi [patty.yi@rcmp-grc.gc.ca](mailto:patty.yi@rcmp-grc.gc.ca)) au plus tard le 16 novembre 2022 pour que cette personne puisse avoir accès au site.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**